This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representation of The original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

PCT

КИПАЕИНА ТО В КАНЧИМЕ ЗВ ИНТЕЛНИКТО В ОНОВЕТИ В ОПОСТВЕННОСТИ ОСОЙ СОВДОВЕНИЯ В ОПОСТВЕНИЕМ В ОПОСТ



МЕЖДУНАРОДНАЯ ЗАЯВКА, ОПУБЛИКОВАННАЯ В СООТВЕТСТВИИ С ДОГОВОРОМ О ПАТЕНТНОЙ КООПЕРАЦИИ (РСТ)

- (51) Международная классификация изобретения ⁴: А1 (43) Дата международной публикации: WO 85/02762 (43) Дата международной публикации: 4 июля 1985 (04.07.85)
- (21) Номер международной заявки: PCT/SU83/00046
- (22) Дата международной подачи; 21 декабря 1983 (21.12.83)
- (71) Заявители (для всех указанных государств, кроме US):

 ХАРЬКОВСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ОБЩЕЙ И НЕОТЛОЖНОЙ

 ХИРУРГИИ [SU/SU]; ХарькоВ 310018, ул. Балакирева, д. 1 (SU) [КНАККОУЗКҮ NAUCHNO-ISSLEDOVATELSKY INSTITUT OBSCHEI I NEOTLOZHNOI KHIRURGII, Kharkov (SU)]. ХАРЬКОВСКАЯ ОБЛАСТНАЯ КЛИНИЧЕСКАЯ БОЛЬНИЦА [SU/SU]; ХарькоВ 310022, ул. Правды, д. 13

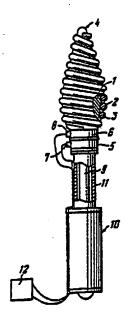
 (SU) [КНАККОУЗКАҮА ОВLАSTNАУА КLINICHESKAYA BOLNITSA, Kharkov (SU)].
- (72) Изобретатель, и
- (75) Изобретатель/Заявитель (только для US); СОРО-ЧЕНКО Олег Анатольевич [SU/SU]; Харьков 310024, ул. Чайковского, д. 335, кв. 105 (SU) [SO-ROCHENKO, Oleg Anatolievich, Kharkov (SU)].
- (74) Arest: TOPГОВО—ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА СССР; Mockea 103012, ул. Куйбышева, д. 5/2 (SU) [THE USSR CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY, Moscow (SU)].
- (81) Указанные государства: DE, GB, JP, SE, US
- Опубликонана

С отчетом о международном поиске

- (54) Title: BIPOLAR ELECTROCOAGULATOR
- (54) Название изобретения: БИПОЛЯРНЫЙ ЭЛЕКТРОКОАГУЛЯТОР

(57) Abstract:

The bipolar electrocoagulator comprises a working part, which is fabricated as a body (1) of revolution and is connected with a drive (10), and one or two electrodes (2, 3) which are affixed on the surface of revolution of the body (1) and are forming a spiral. The electrodes (2, 3) are connected to a power source (12) through current collectors (5, 6).



(57) Pedepar:

Биполярный электрокоагулятор содержит рабочую часть, выполненную в виде тела (I) вращения, взаимо-связанного с приводом (IO), и один или два электрода (2,3), укрепленние на поверхности вращения тела (I) и образующие спираль. Электроди (2,3) через токовводы (5,6) подсоединены к источнику (IZ) питания.

ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ИНФОРМАЦИИ

Коды, используемые для обозначения стран-членов РСТ на титульных листах броппор, в которых публикуются международные заявки в соответствии с РСТ:

АТ Австрия AU Австралия BB Барбалос **GB** Великобритания NL Нидерланды НU Венгрия П Италия NO Hopserns RO Румыния SD Судан ВЕ Бельгия ВС Болгария Япония SD Судан SE Швения SN Санатал SU Соротский Союз TD Чал TG Того US Соединанные Штаты Америки КР Корейская Народно-Демократическая Республика Корейская Республика Ликтенштейн BR Бразилия СГ Центральноафриканская Республика СБ Конго СН Швейпария СМ Камерун LЖ ШриЛанка LU Люксембург **DE** Федеративная Республика Германии Monako MG Manarackep ML Manu MR Masputanus DK Дания Финлянлия Франция

MW Малави

БИПОНЯРНЫЙ ЭЛЕКТРОКОАГУЛЯТОР

Odnacib Texamen

Naodperene ornocutos k xupypruveckum unorpymentam, a donee towno kacaetos dunosspamx esempokoary-5 astopob.

Предшествующий уровень техники.

Известен бипонярный биактивный электрокоагулятор, содержащий ципиндр, на одном торце которого заврешлены два электрода, при этом рабочей частью тако10 го электрокоагулятора является пноский торец цилиндра. К электродам. через токовводы подсоединея источник питания, от которого в процессе операции между
электродами через участки живой тиани протекает ток
высокой частоты (см., например, Е.И.Пасынков "Сощая
15 физиотерапия", москва, медгиз, 1962 г.).

Такой электрокоагулятор имеет малую площадь воздействия на ткани, в результате чего остановка кровотечения на больной площади требует длительного времени. Это, в овою очередь, увеличивает время операции, 20 внанвает вначительные кровопотери. Образующийся на электродах нагар приводит к изменению напряженности электрического поля вноокой частоты и прекращению коагуляции.

Для восстановления работы инструмента требуется 25 частая очистка электродов от нагара.

- Этим электрокоагулятором невозможно коагулировать труднодоступные участки: "карманы", каналы, впадины и другие подобные участки живой ткани пациентов.

Известны также билолярные моноактивные электро
80 козгуляторы, содержащие два электрода, один из которых представляет собой пластину, а другой имеет форму сегмента. Электроды подсоединены и источнику напряжения высокой частоты (см., например, каталог "Медицинские инструменты, приборы, аппараты и оборудова35 ние", инига 2. 1961 г.).

- 2 -Раскрытие изобретения.

В основу изобретения поножена задача создать сиполярный электроковгулятор, который обеспечивал бы
возможность работы им в труднодоступных оперируемых
местах тела пациента за счёт эффективного отвода коагулята из рабочей зоны.

ЭТВ ЗВДАЧЕ РЕШЕСТСЯ ТЕМ, ЧТО В ОНПОЛЯРНОМ ЭЛЕКТроксагуляторе, содержащем рабочую часть, на которой
укреплен один или два электрода, через токовводы,
ТО подорединенные к источнику питания, согласно изобретению, рабочая часть выполнена в виде тема вращения,
взаимосвязанного с приводом, а электроды укреплены
наповержности вращения и образуют спираль.

Электроды могут иметь поперечное сечение приб-15 пивительно полуовальной форми для уменьшения травматизма.

Целесообразно, чтобы в случае размещения на рабочей части одного электрода на поверхности тела вращения была бы выполнена винтовая канавка, а электрод 20 был бы укреплен заподлицо на образованных канавкой выступах, а в случае размещения на рабочей части двух электродов, оба электрода целесообразно расположить заподлицо на одном выступе.

Тело вращения можно выполнить металлическим, а 25 электрод изолировать от него.

Кроме того, пенесообразно на поверхности тела вращения выполнить двухзаходную винтовую канавку, а каждый электрод расположить на соответствующем выступе канавки.

очень выгодно, чтобы тело врещения было бы выполнено метаплическим и являлось бы одним из электродов, а другой электрод, расположенный на выступах винтовой канавки, был бы изолирован.

В качестве тела вращения целесообразно принять 35 конус или эллипоонд.

IO

· 15

25

- 3 -

Электрокоагулятор желательно снаблить приспособлением для его очистки в процессе операции, закрепленным в непосредственной близости от поверхности тела вращения.

5 Краткое описание чертежей.

В дальнейшем изобретение поясняется описанием примеров его выполнения со ссылками на сопровождающие чертежи, на которых:

- фиг. І изображает биполярный электрокоагулятор, согласно изобретению:
- фиг. 2 рабочую часть электрокоагулятора в виде конуса, согласно изобретению;
- фиг. 3 электрокоагулятор с рабочей частыю, имеющей винтоную канавку, согласно изобретению, частичный разрез;
- фиг. 4 часть металлического тела вращения с вариантом размещения одного электрода в биполярном моноактивном электроковгуляторе, согласно изобретению;
- 20 фиг. 5 часть тела вращения с вариантом размещения двух электродов в биполярном биактивном электрокоагуляторе, согласно изобретению:
 - фиг. 6 то же с днухзаходной спиралью, соглас-
 - фиг. 7 тот же электрокоагулятор с приспособлением для его очистки, согласно изобретению:
- фиг. 8а, в диаграмму распространения тока в 30 живых тканях при использовании электрокоагулятора.

Лучший вариант осуществления изобретения

Биполярный электрокоагулятор содержит рабочую 35 часть, выполненную в виде теля I (фиг.I) вращения,

IO

15

20

25

на поверхности вращения которого укреплены один или два электрода 2 и 3. В качестве тела вращения берут или злиипсоидное тело, как показано на фиг. I, кли конус (фиг. 2), или любое подобное тело. Электроды 2 и 3 (фиг. I) укреплены так, что образуют спираль: одноваходную, если электрод один, и двухваходную, если электрод один, и двухваходную, если электрод один, и двухваходную,

Один конец 4 тела I вращения закругиен, а на другом конце укреплены коллекторы 5 к 6, каждый из которых контактирует с соответствующим токовводом 7 и 8. Через вал 9 тело I соединено с электроприводом IO. Вал 9 заключен в кожух II, жестко укрепленный на электроприводе IO.

С целью уменьмения травматизма при операции электроды 2 и 3 имеют поперечное сечение прибливительне полуовальной формы и размещены в углублениях, выполненных в теле 1.

Токовводн 7 и 8 подсоединены к источнику I2 питания, в качестве которого служит источник напряжения высокой частоты дюбого известного типа.

На поверхности тела I вращения может быть выполнена винтовая канавка I3, как показано в варианте выполнения, согласно фиг. 3. В этом случае электрод 2 распеложен на выступах I4 (фиг. 3 или 4), если электрокоагулятор имеет один электрод. Однако при наличии двух электродов оба они (2 и 3) расположены также на выступах I4 (фиг. 5). При этом электроды 2 и 3 размещени на выступах I4 заподлицо.

Тело I вращения чаще всего выпонняют из пластзо массы (фиг. 3 или 5), однако оказалось выгодно делать его металическим (фиг. 4), при этом электроды
2 и 3 отделены от него слоем I5 изоляции. На фиг. 4
и 6 показана двухваходная спираль, при этом электроды 2 и 3 могут располагаться нак на одном выступе
ды 2 и 3 могут располагаться нак на одном выступе
зо (фиг. 5), так и на разных выступах (фиг. 6).

IO

I5

20

25

30

35

Для очистки электрокоагулятора он имеет приспособление 16 (фиг. 7), закрепленное в непосредственной близости от поверхности тела I вращения. Приспособление 16 содержит скребок 17, укрепленный на кожухе II неподвижно, а его рабочая кромка расположена параллельно образующей тела I вращения.

ЕСЛИ ТЕЛО I ВРАЩЕНИЯ ВЫПОЛНЕНО МЕТАЛИЧЕСКИМ, ТО ОКАЗАЛОСЬ ТЕХНОЛОГИЧНЫМ, ЧТОКИ ОНО ТЕ ЯВЛЯЛОСЬ ОДНИМ ИЗ ЭЛЕКТРОДОВ. В ЭТОМ ВАРМАНТЕ НА ТЕЛЕ I ВИНТОВАЯ КАНАВКА I3 С РАСПОЛОЖЕННЫМИ НА 66 ВИСТУПАХ I4 ЭЛЕКТРОДАМИ 2 И 3 Образует шнек, по которому перемещаются продукты коагуляции.

Биполярный электроковгулятор работает следур-

При вилочение электропривода IO вращение черев наи 9 передается на тело I вращения, вместе с которим вращаются электроды 2 и 3. От токовводов 7 и 8 ток высокой частоты подается на комлекторы 5 и 6, соединенные с электродами 2 и 3.

Поле тока высокой частоты, образующееся между электродами 2 и 3, после введения тела I в рану превращает кровь в коагулят, сваривая кровеносные и имфатические сосуды. Образующийся коагулят, поладая в винтовую канавку, созданную спиралью на теле I, удаляется из рабочей зоны в аксиальном направлении в сторону расположения державки, образованной кожухом II и приводом IO (фиг. I).

Соприкосновение электродов 2 и 3 с коагулированной уплотненной тканью приводит к их самоочищению за счёт сил трения. Оставшийся на их поверхности коагулят очищается скребком I7 и сбрасывается в винтовую канавку, через которую выводится из рани. Таким образом удаление коагулята из обрабатываемой раны осуществляется не самими электродами 2 3, а специально предусмотренной неэлектропроводной IO

I5

20

25

30

*3*5

винтовой канавкой.

Креме тего, между электродами не образуется нагар, так как ток вне повержности коагулируемой ткани не распространяется, что хороше видно на фиг. 8а 5 м.в. на которой показана диаграмма распространения тока в живых тканях при использовании предлагаемого электрокоагулятора.

На диаграмме приведен вариант выполнения рабочего тела I металлическим и показано распределение силовых линий IS поля, наводимого током, протекающим по электроду 2. При этом распределение силовых линий IS не изменением расстояния метду витками I3, то есть с изменением расстояния метду витками спирали. На фиг. 8а и в направление тока в рассматриваемый момент условно показано знаками "+" (ток течёт "к наблюдателя").

Воё это унучшеет условия работы электроковгу-

Рассмотрим работу электрокоагулятора, у которого одним из электродов является теко I (фиг.4).

При виличении привода ТО вращение через вал 9 передается телу I, вместе с которым начинает вращаться электрод 2. От источника I2 через токовводы 7 и.8:ток высокой частоты подается на коллекторы 5 и.6:и далее на электрод 2. При этом между витками винтовой канавки ІЗ и прилегающими к ним активными участками ІЗ (19) (фиг. 8а,в) электрода 2 образуетсяпноле тока высокой частоты, которое концентрируется на выступах І4, а между выступами практически отсутствует. После введения тела І в рану ток проходит между активными участками ІЗ, ІЭ электродов и превращает кровь в коагулят, сваривая также кровеносные и жимфатические сосуды.

Образующийся коагунят и сгустки крови, попадая в винтовую канавку 13, уделяются из рабочей зоны в

IO

I5

20

25

30

35

аксиальном направлении в сторону расположения кожужа II. Соприкосновение внотупов I4 с коагулированной уплотненной тканью приводит к их самоочищению за счёт сил трения. Оставшийся коагулят очищается скребком I7 и сбрасивается в винтовую канавку I3, через которую виводится из раны.

Вариант выполнения электрокоагулятора с металлическим телом вращения, являющимся одновременно
электродом, удобен тем, что в нем отоутствует двухзаходная навивка сразу двух электродов, при которой
требуется соблюдать стрего заданное расстояние мехду соседними витками, принадлежащими разномменным
электродам. Таким образом, ширину винтовой канавки
стало возможным увеличить, что позволяет транспортировать значительно большие количества коагулята и
сгустков крови в единицу времени, обеспечивая обработку сильно кровоточащих ран.

Другим достоинством такой конструкции является интенсивный отвод тепла, выделяемого в процессе операции, что обеспечивает более глубокую и качественную коагуляцию тканей, а также препятствует налицанию коагулята на рабочие поверхности электродов, повышая надежность работы всего электрокоагулятора.

Инструмент прост в изготовлении, может иметь небольшие размеры.

Промышленная применимость.

Изобретение может применяться для проведения операций на паренхиматовных органах и мягких тканях о целью остановки кровотечения в ургентной и плановой хирургии, для обработки каналов, трещин, якарманови и больших поверхностей первично-инфицированных ран. Изобретение может также применяться в онкологии при выполнении операций большого объема, в нейрохирургии, сосудной хирургии, а также при операциях на желудочно-кишечном тракте.

-8-

формула изобретения.

- І. Биполярный электроковгулятор, содержащий рабочую часть, на которой укреплен один или два электрода (2, 3), через токовводы (5, 6) подсоединенные клисточнику (I2) питания, от и и ч а в щ и й с я тем, что рабочая часть выполнена в виде тела (I) вращения, взаимоовязанного с приводом (IO), а электроды (2, 3) укреплены на его повержности вращения и образуют опираль.
- 2. Биполярный электрокоагулятор по п.І, о т 10 личающийся тем, что электроды (2, 3) имереглоперечное сечение приблазительно полуовальной формы.
- 3. Биполярный электроковгулятор по п. I, в котором на рабочей части укреплен один электрод (2).

 15 от и ч а ю щ и и с я тем, что на поверхности
 вращения тела (I) вращения выполнена винтовая канавка (I3), а электрод (2) укреплен заподлицо на образованных канавкой (I3) выступах (I4).
- 4. Биполярный электроковгунятор по п.3, о т 20 личаю щийся тем, что тело (I) вращения выполнене металлическим, а электрод (2) изолирован от него.
 - 5. Биполярный электроковгулятор по п. I или 4, в котором на рабочей части укреплены два электрода (2, 3), от л и ч а ю щ и й с я тем, что на по-верхности вращения тела (I) вращения выполнена винтовая канавка (I3), а оба электрода (2,3) расположены заподлицо на одном выступе (I4).
- 6. Биполярный электрокоагулятор по п. I, о т 30 п. и ч а в н й с я тем, что на повержности вра- шения тела (I) вращения выполнена двухваходная вин- товая канавка (I3), а каждый электрод (2,3) запод- липо расположен на соответствующем ему выступе (I4).
- 7. Бинодярний электрокоагунятор по п. I, в от-35 дельности или в сочетании с п.4, о т и и а в -

ЩІМІЙІСІЯ ТОМ, ЧТО ТОПО (І) ВРАЩОННЯ ВЫПОЛНОНО МО-ТЯЛЛИЧОСКИМ И ЯВЛЯСТСЯ ОДНИМ ИЗ ЭЛОКТРОДОВ, В ДРУГОЙ ЭЛОКТРОД (3), РАОПОЛОЖОННЫЙ НА ВЫСТУПАХ (І4) ВИНТО-ВОЙ КАНАВКИ (І3), ИЗОЛИРОВАН ОТ НОГО.

- 8. Биполярный электрокоагулятор по любому из пп. I-7, от и ч а ю щ и й с я тем, что телом (I) вращения является конус.
 - 9. Биполярный электроновгулятор по любому на пп. I-7, отличающийся тем, что телом
- (I) вращения является элинсова.
 IO. Биполярный электроковгулятор по любому из пп. I-9, от и ч а и щ й с я тем, что он имеет приспособление для очистки электроковгулятора в процессе операции, закрепленное в непосредственной от поверхности вращения тела (I) вращения.

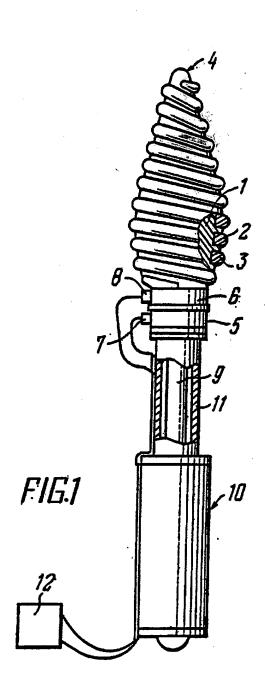
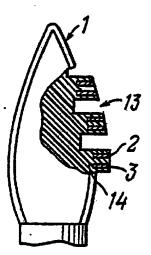




FIG.2





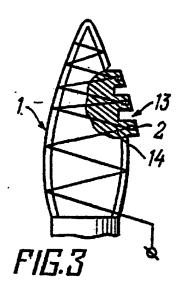
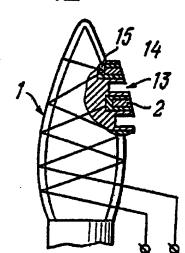
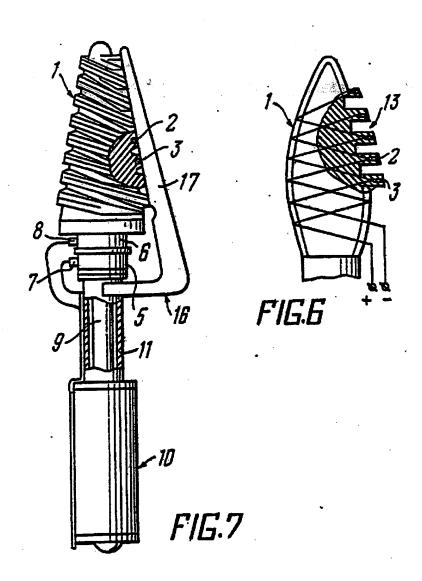


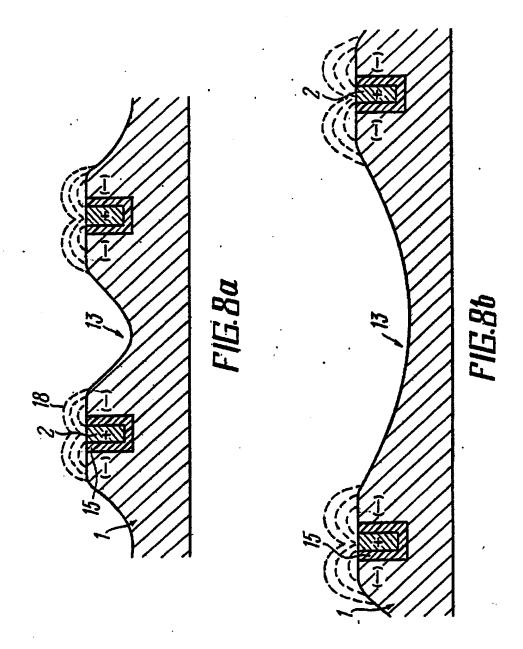
FIG.4



3/4



4/4



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/SU 83/00046

L. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER (if several classification symbols apply, indicate all) 3							
According to International Patent Classification (IPC) or to both National Classification and IPC							
IPC.4: A 61 B·17/36							
IL FIELDS SEARCHED							
Minimum Documentation Searched 4							
Classmeau	Classification System Classification Symbols						
IPC. ³ : A 61 B 17/36							
Documentation Searched other than Minimum Documentation to the Extent that such Documents are included in the Fields Searched ⁶							
•							
III. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT 14							
Category *	Citation of Document, 16 with indication, where	e appropriate, of the relevant passages 17	Relevant to Claim No. 18				
A A	07 May 1981 (07.05.81) GB, A. 2064082, (ROGER	GB, A, 2060397, (ROBERT F. SHAW et al.), 07 May 1981 (07.05.81) GB, A, 2064082, (ROGER DAVID ORPWOOD), 10 June 1981 (10.06.81) see figure 1					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•					
		"T" later document published after	he international filing date				
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" tearlier document but published on or after the international filing data "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure; use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed or the considered to inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "A" document member of the same patent family							
IV. CERTIFICATION Date of the Actual Completion of the International Search Date of Mailing of this International Search Report Date of Mailing On this							
	igust 1984 (20.08.84)	09 October 1984 (09.1	09 October 1984 (09.10.84)				
International Searching Authority Signature of Authorized Officer Signature of Authorized Officer 10							
	ISA/SU						

ОТЧЕТ О МЕЖДУНАРОДНОМ ПОИСКЕ

Мендународная ваявка № PCT/SU 83/00046

I. КЛАССИФИКАЦИЯ ОБЪЕКТА ИЗОБРЕТЕНИЯ (если применяются несколько классификационных индексов, укажите все) ³							
уканите все) В соответствии с Международной классификацией изобретений (МКИ) или как в соответствии с национальной классификацией, так и с МКИ МКИ А6ТВ 17/36							
ц. овласти поиска							
Минимум документации, охваченной понском ⁶							
	Система Классификационаме рубрики классификации						
M	MKU ³ A6IB 17/36						
Документация, охваченная поиском и не входившая в минимум документации, в той мере, насколько она входит в область поиска ⁶							
III. ДОКУМЕНТЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ И ПРЕДМЕТУ ПОИСКА!							
Натего- рия®	C	ылка:на документ ¹⁸ , с указанивы, г относящихся к предмет	дв необходимо, частей, . у поиска ¹⁷	Относится к пункту формулы №18			
A	GB, 07'N	B, A, 2060397, (Robert F.Shaw и др.), I 7 мая 1981 (07.05.81)					
A	GB, A, 2064082. (Roger David Orpwood), I IO NOHR 1981 (10.06.81), CM. QMT.I						
			•				
• Oca	обые кате	гории ссылочных документов ¹⁵ :	_				
"Т" более поздний дакумент, опубликованный на ники, который не имеет наиболее близкого отношения к предмету поиска. "Е" более ранний патентный документ; но опубликованный для понимания принципа и не порочащий заявку, но приведенный для понимания принципа или теориваденный для понимания принципа или теория, к которых основывается изобретение документ, имеющий наиболее близкое отношение к предмету поиска; заявленное изобретение не обладает новизной и изобретательским							
"L" документ, подвартающий сомнению притявания (в) на присритет, или который приводится с целью установления даты публикации другого го ссылочного документа, а также в других целях (как указано). "О" документ, относящийся к устному раскрытию, поименению, выставке и т. д.							
00.5	"Р° документ, опубликованный до даты междуна- родной подачи, но на дату испрешиваемого поморитета или после нее. Воши в данной области техлики. Д. документ, являющийся членом одного и теге же патентного семейства.						
IV. YAOCTOBEPEHME OTHETA							
Дата действитального завершения международного поиска? 20 а ратигова 1984 (20.08.84) Дата отправии настоящаго отчета о международного ном поиске? 20 а ратигова 1984 (09.10.84)							
20 августа 1984 (20.08.84) ОЭ ОКТЯОРЯ 1984 (ОЭ.10.84) Международный поисковый орган ¹ Подпись уполномоченного лица ²⁰							
ISA/SU ди (Н.Шепелев)							